TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MAI SƠN** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 107/2023/HS-ST
Ngày 31 tháng 7 năm 2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MAI SƠN- TỈNH SƠN LA

- T phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên toà: Ông H Minh Quân

Các hội thẩm nhân dân:

Ông Bùi Nguyên Hồng

Ông H Văn Sơ

Thư ký phiên toà: Bà Trần Thị Hồng Vân – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Sơn tham gia phiên toà: Bà Sa Hoàng Nhật Thương - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 28 và 31 tháng 7 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 103/2023/TLST-HS ngày 20 tháng 6 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 104/2023/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 6 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 18/2023/HS-ST đối với bị cáo:

Đặng Tiến T. Tên gọi khác: không. Sinh ngày 10 tháng 12 năm 1992 tại huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi ở: tiểu khu B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ văn hóa: 12/12; Giới T: Nm; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nm; Chức vụ, đảng phái, đoàn thể: Không. Con ông: Đặng Nm D, sinh năm 1960 và bà: Nguyễn Thị H, sinh năm 1963. Bị cáo có vợ là Quàng Thị N sinh năm 2005. Bị cáo có 01 con sinh năm 2023. Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo đang tại ngoại tại nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Bà Cứ Thị L, sinh năm 1955 (đã chết). Người đại diện theo pháp luật gồm:

- Ông Sùng A D, sinh năm 1970. Địa chỉ: Bản B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Vắng mặt, có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

- Bà Sùng Thị M, sinh năm 1972. Địa chỉ: Bản C, xã C, huyện Mường La, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Ông Sùng A T, sinh năm 1976. Địa chỉ: Bản B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Bà Sùng Thị N, sinh năm 1979. Địa chỉ: Bản K, xã C, huyện Mường La, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Ông Sùng A Phệnh, sinh năm 1982. Địa chỉ: Bản B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Bà Sùng Thị S, sinh năm 1986. Địa chỉ: Bản B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Ông Sùng A P2, sinh năm 1989. Địa chỉ: Bản B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

- Bà Sùng Thị P, sinh năm 1992. Địa chỉ: Bản P, xã T, huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của người những người đại diện theo pháp luật của bị hại (theo Biên bản họp gia đình ngày 20/01/2023): Anh Sùng A Chớ, sinh năm 1995. Địa chỉ: Bản B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Vắng mặt, có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1963. Địa chỉ: tiểu khu B, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 35 phút ngày 27/12/2022, Đặng Tiến T điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 26B1-548.87 đi từ nH tại tiểu khu B, xã C, huyện Mai Sơn đến Công ty cổ phần mía đường Sơn La để làm việc. Khi đi đến khu vực Km 265 + 100 đường QL6 thuộc địa phận tiểu khu 3, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La là đoạn đường có biển cảnh báo nguy hiểm giao nhau với đường không ưu tiên tuy nhiên T không giảm tốc độ mà vẫn giữ tốc độ khoảng 60km/h theo phần đường bên phải (hướng H Nội đi Sơn La). T quan sát thấy phía trước khoảng 60m, Cứ Thị L (sinh năm 1955, trú tại bản B, xã C, huyện Mai Sơn) đi bộ trên lề bên phải của đường sau đó L chạy ngang qua đường để sang phần đường bên kia nhưng T vẫn giữ nguyên tốc độ. Khi T đi cách vị trí của L khoảng 30 m thì thấy L đi đến gần giữa đường do phần đường bên trái có xe ô tô đi đến nên L quay lại phần đường bên phải nên T đạp phanh chân của xe mô tô khiến bánh xe mô tô phía sau trượt lết trên mặt đường, tiến thẳng về phía trước, thì phần đèn xi nhan bên trái của xe mô tô do T điều khiển va chạm với phần bả vai phải của L, bánh trước của xe mô tô va chạm với chân phải L làm L bị đẩy văng về phía trước khoảng 01m, ngã xuống đường. Hậu quả: L bị thương tích được đưa đến cấp cứu, điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Sơn La. Đến ngày 05/01/2023 L tử vong.

Tại biên bản kiểm tra nồng độ cồn, ma tuý ngày 27/12/2022 đối với Đặng Tiến T, kết quả: nồng độ cồn 0,000mg/l khí thở, âm T với ma túy.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Vụ tai nạn giao thông xảy ra tại Km 265 + 100, đường QL6 thuộc địa phận bản tiểu khu 3, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La. Đoạn đường thẳng theo hướng H Nội đi Sơn La, mặt đường được dải nhựa bằng phẳng, khô ráo, không có chướng ngại vật, có biển cảnh báo nguy hiểm giao nhau với đường không ưu tiên (biển báo W207a), mặt đường rộng 8,6m, lề phải và lề trái rộng 2,0m. Trên hiện trường ghi nhận tại phần đường bên phải có vết phanh của xe mô tô kích thước 25,5mx0,02m, các mảnh nhựa vỡ có diện tích 0,3mx0,2m và vết máu có diện tích 0,4x0,4m.

Kết quả khám nghiệm tử thi xác định: Cứ Thị L bị đa vết sây xước, bầm tím trên cơ thể; vỡ xương bả vai phải; gẫy hai xương cẳng chân phải; tổ chức dưới vùng ngực bầm tím, tụ máu; gãy xương sườn 2,3,4,5 cung trước hai bên; phổi phải viêm dính, xẹp phổi phải.

Tại Kết luận giám định pháp y về tử thi số 15/TT ngày 13/02/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La kết luận: *"Nguyên nhân tử vong của Cứ Thị L là: Suy hô hấp sau đa chấn thương; chấn thương ngực kín, vỡ xương bả vai, gẫy hai xương căng chân phải".*

Về thiệt hại tài sản: Tại Bản kết luận định giá tài sản số 137KL-HĐ ngày 28/02/2023, của Hội đồng định giá tài sản huyện Mai Sơn, kết luận: *"Xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream, biển kiểm soát 26B1-548.87, xe đã qua sử dụng bị hư hỏng do tai nạn giao thông phải thay mới, sửa chữa hết số tiền là 50.000VNĐ".*

Về vật chứng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mai Sơn thu giữ: 01 xe mô tô hiệu Honda Dream, biển kiểm soát 26B1 - 548.87; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 063466 mang tên Đặng Tiến T; 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của xe mô tô biển kiểm soát 26B1- 548.87.

Về trách nhiệm dân sự: Ngày 18/3/2023, gia đình Đặng Tiến T đã tự nguyện bồi thường cho gia đình Cứ Thị L chi phí điều trị, tiền mai táng, tiền tổn thất tinh thần tổng số tiền 81.000.000VNĐ. Đại diện gia đình Cứ Thị L là Sùng A Chớ (sinh năm 1995, trú tại bản B, xã C, huyện Mai Sơn) đã làm đơn xin giảm, miễn nhẹ trách nhiệm hình sự cho Đặng Tiến T và không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Bản cáo trạng số 64/CT-VKSMS ngày 20/6/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Sơn đã truy tố bị cáo Đặng Tiến T về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Đặng Tiến T đã khai nhận toàn bộ Hnh vi phạm tội của mình, phù hợp với nội dung cáo trạng đã nêu.

Sau khi kết thúc phần thẩm vấn, đại diện Viện kiểm sát trình bày luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo cáo trạng và đề nghị hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Đặng Tiến T phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Xử phạt bị cáo Đặng Tiến T từ 18 đến 20 tháng cải tạo không giam giữ. Không áp dụng hình phạt bổ sung và khấu trừ thu nhập.

Về vật chứng: khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

Trả lại cho Đặng Tiến T 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 1140115012744 mang tên Đặng Tiến T do Sở giao thông vận tải tỉnh Sơn La cấp ngày 23/7/2019 và giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 063466, tên chủ xe Đặng Tiến T và Giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của xe mô tô số A0001067751 của xe mô tô biển số đăng ký 26B1-548.87.

Trả lại cho bà Nguyễn Thị H 01 xe mô tô hiệu Honda Dream, biển kiểm soát 26B1 - 548.87.

Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận bồi thường dân sự giữa gia đình bị cáo và gia đình người bị hại ngày 18/3/2023, theo đó gia đình bị cáo đã bồi thường tiền thiệt hại về T mạng, mai táng, tiền tổn thất tinh thần, thiệt hại về tài sản cho gia đình bị hại Cứ Thị L với tổng số tiền 81.000.000VNĐ.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015; Điều 21, 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000VNĐ.

Bị cáo Đặng Tiến T tự bào chữa: Nhất trí với nội dung luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được cải tạo, giáo dục tại địa phương. Hiện Ny bị cáo đang làm công nhân tại nH máy đường Sơn La, là lao động chính trong gia đình, có con nhỏ bị thoát vị bẹn mới phẫu thuật và mẹ già không còn sức lao động.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị H: Đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho gia đình 01 xe mô tô hiệu Honda Dream, biển kiểm soát 26B1 - 548.87. Đây là tài sản của gia đình cho bị cáo đứng tên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng:* Hnh vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mai Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân huyện Mai Sơn, Kiểm sát viên, T viên Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về Hnh vi, quyết định của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng. Do đó, các Hnh vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về tình tiết định tội, định khung hình phạt:* Quá trình xét xử bị cáo

Đặng Tiến T khai nhận, Đặng Tiến T có giấy phép lái xe hạng A1 theo quy định, khi tham gia giao thông không có nồng độ cồn và ma túy. Ngày 27/12/2022, T điều khiển xe môtô biển kiểm soát 26B1 - 548.87 đến khu vực Km 265 + 100 đường QL6 (là đoạn đường có biển cảnh báo nguy hiểm giao nhau với đường không ưu tiên) thuộc địa phận tiểu khu 3, xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La đã không chấp Hnh hệ thống báo hiệu, không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn và không nhường đường cho người đi bộ qua đường dẫn đến va chạm với Cứ Thị L đang đi bộ qua đường. Hậu quả Cứ Thị L bị thương tích nặng dẫn đến ngày 05/01/2023 thì tử vong.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa là có cơ sở vững chắc do phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án như: Biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 27/12/2022; Kết luận giám định pháp y về tử thi số 15/TT ngày 13/02/2023 về nguyên nhân gây tử vong, biên bản lấy lời khai, biên bản hỏi cung đối với bị cáo, biên bản kiểm tra nồng độ cồn, ma tuý ngày 27/12/2022; biên bản xem xét dấu vết trên thân thể và phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Qua tranh luận tại phiên tòa không có gì mâu thuẫn. Tại phiên tòa không phát sinh tình tiết, chứng cứ mới.

Như vậy, đã có đầy đủ căn cứ để xác định: vi phạm vào khoản 1 Điều 9 và khoản 4, Điều 11 Luật giao thông đường bộ năm 2008; khoản 1 và khoản 6, Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT- BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ GTVT quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ.

Khoản 1, Điều 9 Luật giao thông đường bộ năm 2008: Quy tắc chung

"1. Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp Hnh hệ thống báo hiệu đường bộ".

Khoản 4, Điều 11 Luật giao thông đường bộ năm 2008: Chấp Hnh báo hiệu đường bộ

"4. Tại nơi có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, người điều khiển phương tiện phải quan sát, giảm tốc độ và nhường đường cho người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật qua đường.

Những nơi không có vạch kẻ đường cho người đi bộ, người điều khiển phương tiện phải quan sát, nếu thấy người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật đang qua đường thì phải giảm tốc độ, nhường đường cho người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật qua đường bảo đảm an toàn".

Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT- BGTVT ngày 29/8/2019: Các trường hợp phải giảm tốc độ

"Người điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ phải giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn trong các trường hợp sau:

1. Có báo hiệu cảnh báo nguy hiểm hoặc có chướng ngại vật trên đường;

...

6. Khi có người đi bộ…"

Hnh vi trên của bị can Đặng Tiến T đã phạm Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định*:* Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

"1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người.....

5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm Hnh nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm".

Viện kiểm sát nhân dân huyện Mai Sơn truy tố bị cáo tại Bản cáo trạng số: 64/CT-VKSMS ngày 20/6/2023 là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, không oan sai cho bị cáo.

[3] *Xét T chất, mức độ nghiêm trọng của tội phạm:* Bị cáo T là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, dân sự, biết việc tuân thủ các quy định của Luật giao thông đường bộ khi tham gia giao thông là bắt buộc. Tuy nhiên, do bị cáo chủ quan không tuân thủ luật giao thông khi tham gia giao thông đường bộ nên đã gây ra tai nạn, hậu quả làm một người chết. Hnh vi vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ là Hnh vi nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại đến T mạng của người khác.

[4] *Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo xét thấy*:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên toà ngày hôm Ny bị cáo đều có thái độ T khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi sự việc xảy ra, bị cáo đã tích cực và thiện chí mong muốn được khắc phục hậu quả, đã chủ động bồi thường được toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại. Tại đơn đề nghị xét xử vắng mặt, đại diện hợp pháp cho bị hại đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 sẽ được Hội đồng xét xử xem xét áp dụng khi lượng hình đối với bị cáo.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo không có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, ổn định, bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả

do Hnh vi của mình gây ra cho bị hại. Hơn nữa, bị cáo đang là lao động chính trong gia đình, có con nhỏ bị bệnh tật và mẹ không còn khả năng lao động. Do đó xét thấy không cần cách L bị cáo ra khỏi xã hội mà áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ, giao bị cáo cho chính quyền địa phương để giám sát, giáo dục cũng đủ để bị cáo cải tạo trở T người có ích cho gia đình, xã hội và có tác dụng răn đe và phòng ngừa chung.

[5] *Về hình phạt bổ sung:* Theo khoản 5, 6 Điều 260 Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị phạt tiền bổ sung, bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm Hnh nghề và công việc nhất định từ 01 đến 05 năm. Xét thấy bị cáo là công nhân theo mùa vụ, thu nhập không ổn định, gia đình có con nhỏ và mẹ hết khả năng lao động. Do đó, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; không áp dụng biện pháp khấu trừ một phần thu nhập Hng tháng đối với bị cáo.

[6] *Về vật chứng, xử lý vật chứng:*

Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream, biển kiểm soát 26B1-548.87, xe đã qua sử dụng, là chiếc xe gây tai nạn giao thông. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bà Nguyễn Thị H là mẹ đẻ của bị cáo khai khi mua xe, bà là người bỏ tiền đi mua xe nhưng để bị cáo đứng tên. Bà Nguyễn Thị H có đơn xin lại tài sản. Do đó, cần trả lại cho bà Đặng Thị H.

Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 1140115012744 mang tên Đặng Tiến T do Sở giao thông vận tải tỉnh Sơn La cấp ngày 23/7/2019 và giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy só 063466, tên chủ xe Đặng Tiến T và Giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của xe mô tô số A0001067751 của xe mô tô biển số đăng ký 26B1-548.87. Xác định đây là giấy tờ tùy thân của bị cáo, cần trả lại cho Đặng Tiến T.

[7] *Về trách nhiệm dân sự:*

Chấp nhận sự thỏa thuận bồi thường dân sự giữa gia đình bị cáo và gia đình người bị hại ngày 18/3/2023, theo đó gia đình bị cáo đã bồi thường tiền thiệt hại về T mạng, mai táng, tiền tổn thất tinh thần, thiệt hại về tài sản cho gia đình bị hại Cứ Thị L với tổng số tiền 81.000.000VNĐ. Tại đơn đề nghị xét xử vắng mặt, người đại diện hợp pháp của người bị hại không đề nghị gì thêm.

[8] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Đặng Tiến T phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Xử phạt bị cáo Đặng Tiến T 18 (Mười tám) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn T từ ngày Ủy ban nhân dân xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La nhận được bản án có hiệu lực pháp luật và quyết định thi Hnh án. Giao bị cáo Đặng

Tiến T cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú là Ủy ban nhân dân xã C, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ. Gia đình bị cáo Đặng Tiến T có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã C trong việc giám sát, giáo dục bị cáo Đặng Tiến T.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và biện pháp khấu trừ thu nhập Hng tháng đối với bị cáo.

2. Về vật chứng của vụ án: khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017):

Trả lại cho Đặng Tiến T 01 Giấy phép lái xe hạng A1 số 1140115012744 mang tên Đặng Tiến T do Sở giao thông vận tải tỉnh Sơn La cấp ngày 23/7/2019; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 063466, tên chủ xe Đặng Tiến T do Phòng GTVT, Công an tỉnh Sơn La cấp ngày 27/5/2019 và 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của xe mô tô số A0001067751 của xe mô tô biển số đăng ký 26B1-548.87.

Trả lại cho bà Nguyễn Thị H 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda, số loại Dream, màu sơn Nâu, biển số đăng ký 26B1 - 548.87, số khung 261785, số máy 1561818, xe đã qua sử dụng, bị hư hỏng tại vị trí đèn xi nhan bên trái do tai nạn giao thông kèm theo mảnh nhựa vỡ, thu tại hiện trường.

3. Về trách nhiệm dân sự: Chấp nhận sự thỏa thuận bồi thường dân sự giữa gia đình bị cáo và gia đình người bị hại ngày 18/3/2023, theo đó gia đình bị cáo đã bồi thường tiền thiệt hại về T mạng, mai táng, tiền tổn thất tinh thần, thiệt hại về tài sản cho gia đình bị hại Cứ Thị L với tổng số tiền 81.000.000VNĐ.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015; Điều 21, 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000VNĐ.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người đại diện hợp pháp của người bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định.

Nơi nhận:
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Viện KSND huyện Mai Sơn;
- Công an huyện Mai Sơn;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Sơn La;
- Chi cục THADS huyện Mai Sơn;
- Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu: Hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

H Minh Quân